MISATO VIEW
No.129
August 2025 - October 2025

MISATO FESTA will be held

MISATO FESTA is a two-day festival full of Misato City, consisting of "BON ODORI" (dance) and "Greek & Misato City Products Exhibition". We look forward to welcoming you !

[Date] **Saturday, August 16 - Sunday, 17, 2025**
[Place] **LaLaport SHIN MISATO**
[Access] **Directly connected to JR Shim-Misato Station, west exit**

■BON ODORI (dance)

There will also be food trucks.
Date and Time: Saturday, August 16 - Sunday, 17
5:30 p.m. - 8:00 p.m.
Place: 1F, SKY GARDEN, Midori Hiroba (Square)

■Greek & Misato City Products Exhibition

Specialties representing Greece, the host town exchange country of Misato City, and Misato City will be gathered in booths.
Date and Time: Saturday, August 16, 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
Place: 2F, North Mall (Next to 'misato kitchen')

Inquiries: Host Town Exchange Section, Planning and Policy Division **Phone:** 048-930-7829
Misato City Tourism Association **Phone:** 048-930-7821

≪Contents≫

P. 1 **MISATO FESTA will be held**
P. 2 **In the Event of a Major Disaster**
P. 3 **Administrative Information** (From August 2025 to October 2025)
P. 4 **BULLETIN BOARD** (From August 2025 to October 2025)

©三郷市 2009

In the Event of a Major Disaster

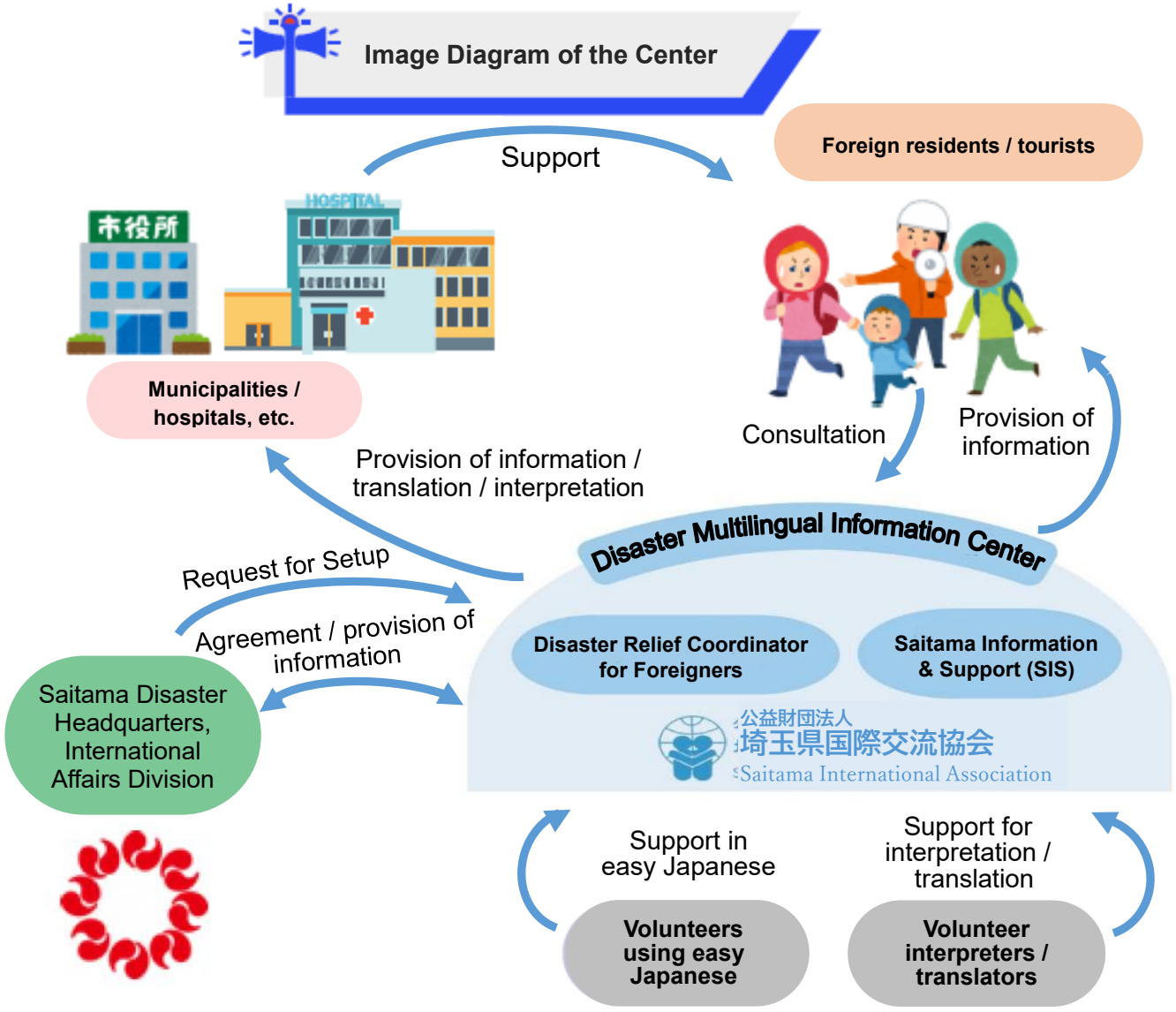
When a major disaster occurs in Saitama Prefecture and multilingual support for foreigners is required, Saitama International Association will open a "Disaster Multilingual Information Center" at the request of Saitama Prefecture. This Center provides information to help foreign residents and tourists to evacuate and live with peace of mind after a major disaster such as an earthquake or typhoon.

Opening of this Center will be announced on its website, social media, and so on.

Disaster Multilingual Information Center to be set up in the event of a disaster

"Disaster Multilingual Information Center" will convey information necessary for evacuation and evacuation life to foreigners in various languages, including English, Chinese, Korean, and Spanish.

There are quite a few foreign residents who do not understand Japanese and are in trouble in times of disaster. This Center plays an important role in supporting such people so that they can live in evacuation shelters with peace of mind.



When the staff of Disaster Multilingual Information Center cannot handle the situation, request for help by volunteers will be called.

Please see the website 'Saitama International Association' below for details.
URL: https://sia1.jp/international/disaster/

Administrative Information (From August 2025 to October 2025)

National Census must be answered by everyone living in Japan

The national census is a survey to search the number of people residing in Japan. All of us including foreign residents are required to answer. It is required by law that we respond to this survey. Your answers will not be used other than for the purpose of the census.

●How to answer the census (What you need to do?)

The census can be answered online. Firstly, read the website before answering. The text on the website is written in seven foreign languages.

URL https://www.e-kokusei.go.jp/online/html/top_en.html?lang=en

©三郷市 2009

●Contact for inquiry (If you have a question)

If you have a question, please call the number below.
You can talk among three persons; you, interpreter and the call center staff.

National Census contact center: 0570-02-5901

***Available from Tuesday, September 16 to Friday, November 7, and from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.**

Be sure to have your child receive MR (Measles/ Rubella) vaccination

A routine vaccination of MR is scheduled twice in total. Eligible child is recommended to complete the vaccination promptly to avoid contracting Measles or Rubella and passing it to others.

Eligibility and Vaccination age period:

[1st term] 1 year old to under 2 years old (until the day before the 2nd birthday)
[2nd term] One year before entering elementary school (until March 31, 2026)
*Children born between April 2, 2019 and April 1, 2020 are eligible for the 2nd term in the FY2025.

Fee: No co-payment is required.
*If the vaccination age period has passed, the vaccine will be excluded from the routine vaccination program (full payment of the fee to be borne by you).

Place: At a designated medical institution in Misato City

Inquiries: Health Promotion Section, Health Promotion Division **Phone:** 048-930-7771

FY2026: Procedure for Elementary School Enrollment, etc.

★Procedure for Elementary School Enrollment

'Notice of School Enrollment' will be sent to families with children born between April 2, 2019 and April 1, 2020 who are registered as residents in Misato City.

If you wish to enroll your child in Misato City municipal elementary school, please complete the necessary procedures at School Affaires Division with his/her Residence Card by Friday, October 31.

Inquiries: School Affairs Section, School Affairs Division **Phone:** 048-930-7756

★Information on Application for Admission to a Child Care Center (Institution)

URL https://www.city.misato.lg.jp/kosodate_kyoiku/kodomoazukeru/hoikusho/2/4/6219.html

Application documents are available from Friday, September 12 at Child Care Division, each Child Care Center, and KIBOU-no Sato Koryu Center Shutchojo (branch office). It is also available from Misato City official website.

Inquiries: Child Care Section, Child Care Division **Phone:** 048-930-7784

★Information on Application for Admission to Public Children's Club

Application documents will be distributed from Friday, October 31 at Educational General Division, each children's club, each child care center, each certified center for Early Childhood Education and Care (ECEC center), and KIBOU-no Sato Koryu Center Shutchojo (branch office). It is also available from Misato City official website.

Inquiries: Children's Club Section, Educational General Affairs Division **Phone:** 048-930-7755

BULLETIN BOARD

From August 2025 to October 2025

Misato Sports Festival 2025 (The 67th Misato Citizens' Sports Day)

Various booths for trying recreational games, food stands and others will welcome you!

Date and Time: Sunday, October 12, 8:30 a.m. - 1:30 p.m.
Venue: SCENARIOHOUSE FIELD・MISATO（Misato City Athletic Field）
Events: Obstacle race, relay, Zorn (bubble) Ball race and more [scheduled]
*Some events may limit the number of participants and require prior applications.

Inquiries: Sports Promotion Section, Sports Promotion Division **Phone:** 048-930-7770

Environment Festa Misato 2025 & Community Safety Fair

Date and Time: Saturday, October 4, 10:00 a.m. - 3:00 p.m.
Venue: South parking area of Misato City Hall, *Kinrosha Taiikukan* (Gymnasium for working citizens)
Events: Booths for hands-on learning such as making kaleidoscopes from used gas pipes; photographing with a police car, police motorcycles and more.

<Kaleidoscopes>

*Please see Misato City official website for detailed contents.

[Environment Festa Misato]
Inquiries: Office of Environmental Policies, Environmental Sustainability Division **Phone:** 048-930-7715
[Community Safety Fair]
Inquiries: Crime Prevention and Consultation Section, Community Safety Division **Phone:** 048-930-7724

●Bulletin board for all readers●

This is a place for you to post your messages. However, any commercial, political, religious or employment-related matters are not allowed. Please make use of this board.

●Issued by●

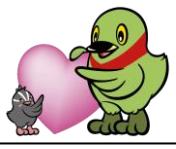
Assistance for Citizens' Activity Division, Misato City Hall
Address: 648-1 Hanawada, Misato City, Saitama Pref., 341-8501
Phone: 048-953-1111 (ext. 2265)
Email: shien@city.misato.lg.jp

●MISATO VIEW Distribution●

Misato View is available at public facilities in Misato City. It is also released to the public on Misato City official website (English site).

Please check the latest information through the website. Access the URL or scan the 2D Barcode:
https://www.city.misato.lg.jp/soshiki/chiikishinko/shiminkatsudoshien/2/index.html

©三郷市 2009



The next *MISATO VIEW* will be issued in November 2025.